

PRIXTON

SW37



SMARTWATCH

Introducción

Bienvenido a la guía de uso de SW37, un reloj deportivo inteligente con GPS que le ayuda a alcanzar sus objetivos de actividad.

El paquete incluye:

- Smartwatch SW37
- Manual del usuario
- Cable de carga

Configuración del SW37

Descargue e instale la App SMART-TIME PRO y cree una cuenta para que el reloj pueda sincronizar con la aplicación los datos que recoge. La App le permite marcar objetivos, analizarlos, ver su evolución, estar en contacto con tus amigos y mucho más.

Conectar el smartwatch con el teléfono móvil

La App SMART-TIME PRO es compatible con el sistema operativo iOS 11.0 y Android 5.0, así como con BT3.0 y 4.0. Puede utilizarse en más de 150 dispositivos móviles.

1. Encienda el Bluetooth del teléfono y el reloj.
2. Descargue la App



3. Tras instalar la App, registre su cuenta siguiendo las instrucciones.
4. Continúe con las instrucciones en pantalla para emparejar el reloj con su teléfono móvil. De esta manera, el reloj y el teléfono pueden comunicarse entre sí (sincronizando sus datos). Abrir APP > Dispositivo> Añadir nuevo dispositivo > Seleccionar SW37 Escanee el código.
5. Seleccione en la lista el nombre SW37 de Bluetooth con una señal más potente. A continuación, el reloj mostrará una opción. Haga clic para confirmar la conexión . Cuando se haya conectado al BT 4.0., el icono de Bluetooth sem mostrará en color azul en la parte superior izquierda del reloj .
6. (Para usuarios de iphone, encienda el Bluetooth en la pantalla de ajustes) Abra 'BT'en el reloj>>buscar nuevo dispositivo>>Seleccione en la lista del reloj el nombre de Bluetooth de su teléfono.





Para los usuarios de Android, aparecerá de forma automática una solicitud de emparejamiento por Bluetooth en el teléfono. Hacer clic en emparejar.

El icono de Bluetooth de la parte superior izquierda del reloj será de color azul y naranja lo que significa que BT3.0 y 4.0 se han conectado correctamente. (Nota: 3.0 se usa para llamar).

7. Cuando el teléfono reciba una solicitud de emparejamiento Bluetooth, haga clic en Emparejar (Pair). El icono BT en la parte superior izquierda del reloj se volverá azul y naranja.

(Necesita una versión Android 5.0 / iOS 11.0. o superior. Los dispositivos Android e iOS tienen diferentes funciones. El reloj se puede emparejar solo con un teléfono. Si quiere conectar otro teléfono suprima el emparejamiento actual.)

Ejemplo de carga

Carga:

Gire el reloj, alinee y conecte los pines de carga a los imanes con cuatro clavijas doradas. Verá el icono de carga en la pantalla del reloj tras 6 s aproximadamente. La carga completa puede durar 2 horas. Verá que el icono de pila está lleno si el reloj se ha cargado completamente. Limpie la interfaz de carga antes de cargar el dispositivo para evitar que el sudor restante afecte al contacto de metal dorado, entre otros riesgos.



Funciones

1. Selector

--En la pantalla principal del reloj, pulse prolongadamente para acceder a las diferentes pantallas. Podrá ir deslizando hasta seleccionar lo que desea.

2. Selección rápida

--Deslice la pantalla para acceder a la interfaz de selección rápida. Encontrará los ajustes de BT3.0., volumen, idioma, fondo de pantalla, configuración, vibración, iluminación, gestos, usuario, alarma, reloj y modo avión.



3. Modo Multideporte

--Pulsando el botón inferior, puede acceder al modo deporte rápidamente, o puede entrar desde el menú principal-->Modo deporte. El Smartwatch SW37 admite distintos tipos de deportes, entre ellos correr en interiores, en exteriores, andar en bicicleta, escalada y maratón.



4. Frecuencia cardíaca

--Deslizando la interfaz del reloj hacia la izquierda, puede acceder a la función de frecuencia cardiaca, o bien desde el menú-->Frecuencia cardíaca. Compruebe que lleve puesto el reloj correctamente. Abra la función de frecuencia cardíaca y mida su valor manualmente.



5. Tensión arterial

--Vaya al menú principal-->Salud-->Presión arterial. Compruebe que lleve el reloj correctamente, y abra la función de presión arterial para medirla manualmente.



6. Podómetro

--Deslizando la pantalla del reloj hacia la izquierda puede comprobar los pasos, frecuencia cardiaca, calorías y distancia recorrida del día actual.

También puede acceder a esta función desde el menú-->Podómetro.

7. Entrenamiento respiratorio

--Deslice hacia arriba la pantalla del reloj para acceder al menú de entrenamiento de respiración, ajuste el tiempo de acuerdo a sus necesidades.



8. Accesos directos

--Deslice hacia arriba la pantalla principal y verá, en este orden: datos de podómetro > frecuencia cardiaca > presión barométrica > altitud > brújula. Deslice hacia abajo la pantalla principal y verá, en este orden: accesos directos>calendario>tiempo.

9. Realizar llamadas telefónicas

1. La versión deportiva solo permite realizar llamadas a través de Bluetooth y no permite insertar tarjeta SIM.

2. Hay dos versiones que permiten hacer llamadas telefónicas: cuando el Bluetooth 3.0 se vincula correctamente, la voz saldrá, por defecto, a través del reloj.

Puede activar el teléfono para contestar una llamada o para marcar según los pasos siguientes:

1)Active Bluetooth 3.0 en la pantalla de configuración rápida.

2)Seleccione el sonido en el altavoz o en el teléfono en el móvil.

Para cambiar entre el reloj y el teléfono durante las llamadas, siga los siguientes pasos:

1)En la pantalla de llamada del teléfono, elija Bluetooth para transferir la llamada al reloj.

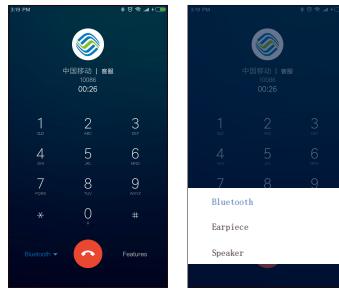
2)Elija altavoz o auriculares para usar el teléfono.



Nota:

Si su reloj es la versión con tarjeta SIM, introduzca la SIM según el dibujo. Podrá entonces realizar llamadas o contestarlas (solo compatible con tarjetas Micro SIM).





10. Notificación

--Deslice a la izquierda la interfaz del reloj para entrar en el menú→Notificación.
Puede ver el mensaje pulsando en el teléfono móvil y puede cambiar el recordatorio de mensajes en la aplicación.

11. Control de reproducción de música

--Deslice hacia arriba la pantalla para acceder al menú de control de música, una vez lo haga puede reproducir música desde el reloj.

12. Control de sueño

--El reloj monitorizará su sueño mientras lo lleve puesto. Puede ver esta información en la aplicación tras sincronizar estos datos con la app.

13. Captura remota

--Esta función permite controlar a distancia la cámara del teléfono para tomar fotografías.

14. Sedentarismo

--Estar sentado durante demasiado tiempo no es bueno para la salud. Puede seleccionar en el reloj o en la app un intervalo de tiempo para recordarle que debe moverse.

15. Alarma

--Puede ajustar la alarma en el reloj o en la aplicación. Máximo 8 alarmas.

16. Encontrar teléfono/dispositivo

--Cuando el reloj y teléfono estén vinculados:

- Haga clic en "Encontrar teléfono" (Find phone) en el reloj y el teléfono sonará.
- Haga clic en "Encontrar dispositivo" (Find device) en la App y el reloj sonará.

17.Gestos

1. Girar para silenciar llamada entrante.

2. Girar para silenciar alarma.

3. Gesto despertar.

4. Agitar para cambiar menú principal.

5. Agitar para contestar llamada.

18.Herramientas

1.Temporizador

2. Cronómetro

3. Calculadora

4. Tiempo

5. Calendario

19. Modo batería baja

1. Entrará de forma automática en el modo de batería baja cuando esta sea inferior al 10%.
2. Puede entrar en modo de batería baja de forma manual cambiando rápidamente de interfaz.

(En este modo, la función de Bluetooth está apagada y solo están operativas las funciones de hora, alarma, contador de pasos y grabación del sueño).

Solución de problemas

Pérdida de señal de frecuencia cardiaca

Pérdida de señal de frecuencia cardiaca El SW37 controla continuamente su ritmo cardiaco (mientras hace ejercicio y durante todo el día).

En ocasiones, el pulsómetro puede tener dificultad para encontrar la señal. Si no obtiene una señal cardiaca, asegúrese primero de que lleva puesto el reloj correctamente y ajústelo en altura y en anchura si fuese necesario. Coloque su brazo quieto y recto durante unos instantes y volverá a mostrarse la señal cardiaca.

Bluetooth

Teléfono iOS:

Si el teléfono no puede emparejarse con el reloj, compruebe si hay señal SW37 en "Ajustes"- "Bluetooth". En caso afirmativo, no hay ningún problema con la señal Bluetooth. Compruebe si el reloj se ha emparejado con otros teléfonos y desvincúlelo. Los usuarios de iOS deben también dirigirse en el teléfono a "Ajustes" - "Bluetooth" - "Olvidar el dispositivo" y volver a emparejarlo.

Teléfono Android:

Para los usuarios de Android, si vinculan el dispositivo a la App y aparece como desconectado con el teléfono o no recibe notificaciones tras tener la aplicación en segundo plano durante un período de tiempo o tras bloquear la pantalla, compruebe si utiliza un software de gestión de seguridad que impida que la aplicación se ejecute en segundo plano. Asegúrese de que se permite que la aplicación se ejecute en segundo plano incluso con la pantalla bloqueada.

Sobre GPS

El GPS solo funciona en espacios abiertos. Si desea activarlo, hágalo alejado de árboles y edificios altos que inhiben la señal del satélite. Si la aplicación tiene el Bluetooth conectado, la señal de GPS se encontrará más rápidamente.

Claúsula de exención

1. La información de frecuencia cardiaca emitida por SW37 no pretende tener una base médica o diagnóstica.
2. El autodiagnóstico y autotratamiento son peligrosos. Solo un médico cualificado está autorizado para diagnosticar y tratar la hipertensión u otras afecciones cardíacas. Contacte a su médico u obtenga otras opiniones diagnósticas profesionales.
3. La información ofrecida por SW37 puede no ser completamente precisa y puede exceder la tolerancia marcada en el documento debido a diferentes factores como interferencia de señal procedente de fuentes externas, forma incorrecta de llevar el reloj y cambios en las condiciones climáticas o del individuo.

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido en el art. 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021, de 27 de abril. Ref. BOE-A-2021-6872, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta.

Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

Declaración ue de conformidad simplificada

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial PRIXTON, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

MARCA	MODELO	DESCRIPCIÓN	CATEGORÍA
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Introduction

Welcome to use SW37, this is an GPS sports smart watch which helps you meet your activity goals.

The box includes:

- Smartwatch SW37
- User manual
- Charging cable

Setting up your SW37

First download & install the app SMART-TIME PRO, and create an account to make sure the watch can synchronize the data it collects with the app. The app is where you can set goals, analyze your goals, see historical trends and keep up with friends, and much more. Connecting smart watch through mobile phone

SMART-TIME PRO APP supports the operating system of iOS 11.0 and Android 5.0, as well as BT3.0 and 4.0. It is available for more than 150 mobile devices.

1. Turn on Bluetooth on the watch and mobile.
2. Download APP



App Store: SMART-TIME PRO



Google Play: SMART-TIME PRO



3. After install the App, register and log in account according to a series of instructions.
4. Continue following the onscreen instructions to connect or pair your smart watch to your mobile device. Pairing make sure that the watch and mobile device can communicate with each other(sync their data). Open APP> Device> Add a new device> Choose SW37.
5. Select the Bluetooth name SW37 with the strongest signal from the list. Then the watch will show, click to confirm pairing . Then you will see the Bluetooth icon on the left top on the watch is blue and you have connected the Bluetooth 4.0 . (For iphone user, please switch on Bluetooth from the setting interface)

Open 'BT' on the watch>>search new device>> Select your phone Bluetooth name from the list that you search out on the watch.





For Android users, it will automatically pop up a bluetooth pairing request. On the phone and click pair.

The BT icon on the left top on the watch will become blue and orange  that means BT3.0 and 4.0 are bound successfully. (Note: 3.0 is used for call)

7. When the phone gets a prompt of Bluetooth pairing request, click PAIR. The BT icon on the left top on the watch will become blue and orange.

(You need to use Android 5.0 or above version and iOS 11.0 or above version. Android and iOS device support different functions. A watch just pair with one mobile, if you want to pair another phone, please cancel the current pairing.)

Charging illustration

Charging:

Turn the watch over, align and attach the charging pins to the magnets four gold prongs. You will see the charging icon on the watch screen after about 6s. Charging fully may take 2 hours. You will see the battery icon is full if the watch have been fully charged. Please clean the charge interface before charging for fear that the remaining sweat erode gold metal contact or other risks.



Functions

1. Switch dial

On the home page of watch, long press to access the different dial plates, then you are able to slide around to choose what you like.

2. Fast key switch

Sliding the dial plate to enter into fast key interface, then you can set BT3.0, volume, language, background, settings, vibration, luminance, gesture, subject, alarm clock, clock and airplane mode.



3. Multisport mode

--Pressing the down button, you can enter the sports mode quickly, or you can enter it from main menu ---> Sport mode. SW37 smart watch support different kinds of sports, including indoor running. Out door running, biking, climbing, marathon and more.



4. Heart rate

--Sliding left the watch interface, you can enter the heart rate interface quickly, or you can enter it from main menu ---> Heart rate. Wear the watch in a right way. Open the heart rate function on the watch, measure it by manual.

5. Blood pressure

--Enter into main menu ---> Health

---blood pressure. Wear the watch in a right way, and open the blood pressure function on the watch measure it by manual.



6. Pedometer

--Sliding left the watch interface, you can check the steps, heart rate, calories and distance of the current day. Or you can check the heart rate from main menu ---> Pedometer.

7. Breath training

--Sliding up the watch interface to enter the menu-breath training, choose the different time quantum according to your needs.



8. Shortcuts

--Slide the home page up, you will see in order of: pedometer details > heart rate > barometric pressure > altitude > compass. Slide the home page down, you will see in order of: shortcuts>calendar>weather.

Making phone calls

--1.Sports version only supports Bluetooth calling instead of inserting SIM card.

2.There are two versions to support making phone calls: When Bluetooth 3.0 be bound successfully, the voice is came out from the watch by default.

You can switch the phone to answer or dial by below method.

1. Turn off the Bluetooth 3.0 on the quick setting page.

2. Switch the sound by speaker or phone on the mobile.

To switch between your watch and your phone during phone calls, perform the following operations:

1)On the call screen of your phone, select Bluetooth to use your watch for the call.

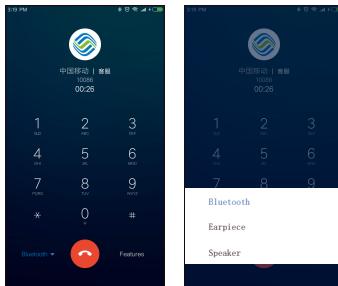
2)Select Speaker or Headset earpiece to use your phone for the call.



Notice :

If your watch is the version with SIM card, insert the SIM card according to the illustration, then you can make or answer phone calls separately (only support Miro SIM card).





10. Notification

--The left side of the dial interface enters into the menu-notification, you can view the message pushed on the mobile phone, and you can switch the message reminder on the APP.

11. Music control

--Sliding up the watch interface to enter the menu-music control, then you can play your music on the watch.

12. Sleep monitor

--The watch will track your sleep when you're wearing it to sleep. And you can check your sleep details on the app after sync the sleep data to app.

13. Remote capture

--This feature can remote control the mobile camera to take pictures.

14. Sedentary

--Sitting too long is not good for health. You can set the time on the watch or app to remind you to move.

15. Alarm

--You can set the alarm on the watch or app, maximum 8 alarms.

16. Find phone/Find device

When the watch and phone is under connection:

- Click“Find phone”on the watch, you will hear the phone ring.
- Click“ Find device”on APP, you will hear the watch ring.

17.Motion

1. Flip to mute incoming call.
2. Flip to mute alarm.
3. Wake-up gesture.
4. Shaking switch main menu.
5. Shake to answer the call.

18.Tools

- 1.Timer
- 2 Stopwatch
- 3.Calculator
- 4.Weather
- 5.Calendar

19.Low power mode

1.It will enter low power mode automatically when the power is lower than 10%.

2.You can enter low power mode manually by quick switch interface.

(In this mode, the bluetooth function is turned off and only the time display, alarm clock, steps and sleep recording are supported.)

Troubleshooting

Heart-rate signal missing

SW37 continuously monitor your heart rate while you're exercising and throughout the day. Occasionally the heart rate tracker may have difficulty in finding a good signal. If you're not getting a heart rate signal, first make sure you're wearing your watch correctly, either moving it higher or lower on your wrist or tightening or loosening the band. After holding your arm still and straight for a short wait, you should see your heart rate again.

Bluetooth issue

iOS phone:

If the phone cannot be paired with the watch, check if there is an SW37 signal in "Settings"- "Blue-tooth". If yes, it means there is no problem with the Bluetooth signal. Please check whether the watch has been paired with other phones and unbind it. iOS users also need to go to "Settings" - "Bluetooth" - "Forget the device" on the phone, then pair again.

Android phone:

Android users, if you bind the device with the app, and you find the device is disconnected with the phone or can not receive the notification alert after you keep the app in the background for a period of time or after lock the screen, please check if you use a security management software to prohibit the app running in the background. Please make sure that you allow the app running in the background even after lock the screen in order to avoid affecting your experience.

About GPS:

Gps Only work in open area,If you want to open GPS please far away high building and trees,which will block satellite, With Bluetooth connected with APP will help find GPS satellites fast.

Warranty Policy

This product is guaranteed for 2 years from the date of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form.

These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

Simplified EU Declaration of Conformity

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

BRAND	MODEL	DESCRIPTION	CATEGORY
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Introduction

Bienvenue dans le manuel de l'utilisateur SW37, une montre de sport intelligente avec GPS qui vous aide à atteindre vos objectifs d'activité.

La boîte inclut:

- Smartwatch SW37
- Manuel d'utilisation
- Câble de chargement

Configuration de la SW37

Configuration de la SW37

Téléchargez et installez l'application SMART-TIME PRO et créez un compte afin que la montre puisse synchroniser les données enregistrées avec l'application. L'application vous permet de vous fixer des objectifs, de les analyser, de voir leur évolution, de rester en contact avec vos amis et bien plus encore.

Connexion de la smartwatch au téléphone mobile. L'application SMART-TIME PRO est compatible avec les systèmes d'exploitation iOS 11.0 et Android 5.0, ainsi que BT3.0 et 4.0. Peut être utilisé sur plus de 150 appareils mobiles.

1. Allumez le Bluetooth du téléphone et de la montre.

2. Télécharger l'application



App Store: SMART-TIME PRO



Google Play: SMART-TIME PRO



3. Après avoir installé l'application, enregistrez votre compte en suivant les instructions suivantes.

4. Suivez les instructions pour jumeler la montre avec votre téléphone portable. De cette façon, la montre et le téléphone peuvent communiquer entre eux (synchronisation de leurs données). Ouvrir APP> Appareil> Ajouter nouvel appareil> Sélectionner SW37.

5. Dans la liste, sélectionnez le nom Bluetooth SW37 avec un signal plus fort. La montre proposera alors une option. Cliquez pour confirmer la connexion . Une fois connecté à BT 4.0, l'icône Bluetooth s'affichera en bleu en haut à gauche de la montre . 6. (Pour les utilisateurs iPhone, activez le Bluetooth dans l'écran de configuration)

Ouvrez 'BT' sur la montre>>>rechercher un nouvel appareil>>>Sélectionnez le nom Bluetooth de votre téléphone dans la liste de la montre.





Pour les utilisateurs d'Android, une demande de jumelage bluetooth apparaîtra automatiquement sur le téléphone et il suffira de cliquer sur le bouton de jumelage. L'icône BT en haut à gauche sur la montre deviendra bleue et orange ce qui signifie que BT3.0 et 4.0 sont connectés avec succès. (Remarque : la version 3.0 est utilisée pour les appels)

7. Lorsque votre téléphone reçoit une demande de jumelage Bluetooth, cliquez sur Jumeler. L'icône BT en haut à gauche de la montre devient bleue et orange (Vous avez besoin d'une version Android 5.0 / iOS 11.0 ou supérieure. Les appareils Android et iOS ont des fonctions différentes. La montre peut être jumelée à un seul téléphone. Si vous souhaitez connecter un autre téléphone, annulez le jumelage actuel).

Exemple de chargement

Chargement:

Retournez la montre, alignez et connectez les tiges de charge aux aimants à l'aide de quatre tiges dorées. Vous verrez l'icône de charge s'afficher sur la montre après environ 6 s. Un chargement complet peut durer 2 heures. L'icône de la pile sera pleine quand la montre sera complètement rechargeée. Nettoyez le chargeur avant de charger l'appareil pour éviter que la présence d'eau résiduelle n'affecte le contact en métal doré, entre autres risques.



Fonctions

1. Switch dial

Sur l'écran principal de la montre, maintenez la touche enfoncee pour accéder aux différents écrans. Vous pouvez les faire défiler pour le sélectionner.

2. Sélection rapide

Faites glisser l'écran pour accéder à l'interface de sélection rapide. Vous trouverez les réglages pour BT3.0, le volume, la langue, le fond d'écran, la configuration, la vibration, l'éclairage, les gestes, l'utilisateur, l'alarme, l'heure et le mode avion.



3. Mode Multisport

En appuyant sur le bouton du bas, vous pouvez accéder rapidement au mode sport ou à partir du menu principal ---> Mode sport. La montre intelligente SW37 prend en charge différents types de sports, y compris la course à pied à l'intérieur, à l'extérieur, le cyclisme, l'escalade et le marathon.



4. Fréquence cardiaque

En faisant glisser l'interface de la montre vers la gauche, vous pouvez accéder à la fonction de fréquence cardiaque, ou à partir du menu -> Fréquence cardiaque. Vérifiez que vous portez correctement la montre. Ouvrez la fonction de fréquence cardiaque et mesurez votre valeur manuellement.



5. Tension artérielle

Allez dans le menu principal -> Santé -> Tension artérielle. Vérifiez que vous portez correctement la montre et ouvrez la fonction de tension artérielle pour la mesurer manuellement.



6. Podomètre

En faisant glisser l'écran de la montre vers la gauche, vous pouvez vérifier les pas, la fréquence cardiaque, les calories et la distance parcourue pour la journée en cours. Vous pouvez également accéder à cette fonction à partir du menu -> Podomètre.



7. Exercice respiratoire

Faites glisser l'écran de l'horloge vers le haut pour accéder au menu d'entraînement respiratoire, ajustez l'heure en fonction de vos besoins.



8. Accès directs

Faites défiler l'écran principal vers le haut et vous verrez, dans cet ordre : données du podomètre > fréquence cardiaque > pression barométrique > altitude > boussole.

Faites défiler l'écran principal vers le bas et vous verrez, dans cet ordre : raccourcis>calendrier> heure.

9. Passer des appels téléphoniques

1. La version sportive ne permet que les appels via Bluetooth et ne permet pas l'insertion d'une carte SIM.

2. Il existe deux versions qui vous permettent de passer des appels téléphoniques : lorsque Bluetooth 3.0 est correctement jumelé, la voix sort, par défaut, à travers la montre.

Suivez les étapes suivantes pour activer votre téléphone pour répondre à un appel ou composer un numéro:

- Activez Bluetooth 3.0 dans l'écran de configuration rapide.
- Sélectionnez le son sur le haut-parleur ou sur le téléphone.

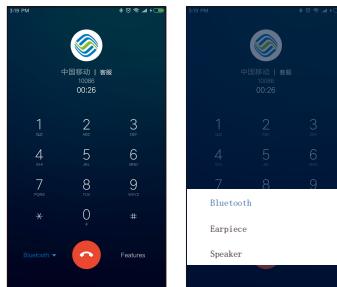
Pour commuter entre la montre et le téléphone pendant les appels, procédez comme suit :

1. Sur l'écran d'appel téléphonique, sélectionnez Bluetooth pour transférer Bluetooth l'appel à la montre.
2. Choisissez un haut-parleur ou un casque.

Note:

Si votre montre est en version carte SIM, entrez la carte SIM selon le schéma. Vous pourrez alors passer ou répondre à des appels (compatible uniquement avec les cartes Micro SIM).





10. Notification

Le côté gauche de l'interface interactive affiche le menu-notification, permettant de lire le message sur le téléphone portable et d'activer le rappel de message sur l'APP.

11. Contrôle de la musique

Faites glisser l'écran vers le haut pour accéder au menu de contrôle de la musique, une fois que vous l'avez fait, vous pouvez écouter de la musique à partir de la montre.

12. Contrôle de sommeil

La montre surveillera votre sommeil pendant que vous la portez.

Vous pouvez voir ces informations dans l'application après avoir synchronisé ces données.

13. Photo à distance

Cette fonction vous permet de contrôler à distance l'appareil photo du téléphone pour prendre des photos.

14. Sédentarisme

Sitting too long is not good for health. You can set the time on the watch or app to remind you to move.

15. Alarme

Vous pouvez régler l'alarme sur la montre ou l'application.

Maximum 8 alarmes.

16. Trouver un téléphone/dispositif

Quand la montre et le téléphone sont jumelés :

-Cliquez sur "Trouver un téléphone" sur la montre et le téléphone sonne.

-Cliquez sur "Find device" (Trouver dispositif) dans l'application et la montre émettra un bip.

17.Gestes

1. Tourner pour mettre un appel en silencieux

2. Tourner pour éteindre alarme

3. Geste réveil

4. Secouer pour changer de menu principal

5. Secouer pour répondre à l'appel

18.Herramientas

1.Minuterie

2.Chronomètre

3.Calculatrice

4.Temps

5.Calendrier

19. Mode mode économie d'énergie

1. Le système passe automatiquement en mode économie d'énergie lorsque la batterie est inférieure à 10 %.

2. Il est possible de passer en mode économie d'énergie manuellement par l'intermédiaire de l'interface à commande rapide.

(Dans ce mode, la fonction "bluetooth" est désactivée et seuls l'affichage de l'heure, le réveil, l'enregistrement des pas et du sommeil sont pris en charge).

Politique de garantie

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance.

Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

Déclaration de conformité simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :

MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Introduzione

Benvienuti al manuale d'uso del SW37, un orologio sportivo intelligente con GPS che vi aiuterà a raggiungere i vostri obiettivi di attività.

Il pacchetto include:

- Smartwatch SW37
- Manuale dell'utente
- Cavo per la ricarica

Configurazione del SW37

Scarica e installa l'App SMART-TIME PRO e crea un account affinche l'orologio possa sincronizzare con l'applicazione i dati che raccoglie. L'App ti permette di marcare obiettivi, analizzarli, vedere la loro evoluzione, stare in contatto con i tuoi amici e molto altro.

Collegare lo smartwatch con il telefono cellulare

L'App SMART-TIME PRO è compatibile con il sistema operativo iOS 11.0e Android 5.0, nonche con BT3.0 e 4.0. Si puo usare con piu di 150 dispositivi mobili.

1. Accendi il Bluetooth del telefono e l'orologio.
2. Scarica l'App:



App Store: SMART-TIME PRO



Google Play: SMART-TIME PRO



3. Dopo aver installato l'App,registra il tuo account seguendo le istruzioni.

4. Continua con le istruzioni nello schermo per accoppiare l'orologio con il tuo telefono cellulare. In questo modo, l'orologio e il telefono possono comunicare tra di loro (sincronizzando i loro dati). Aprire APP>Dispositivo> Aggiungere nuovo dispositivo> Selezionare SW37.

5. Seleziona nella lista il nome SW37 di Bluetooth con un segnale più potente. Dopo di che, l'orologio mostrerà un'opzione . Cliccaper confermare la connessione Quando si è connesso al BT 4.0., l'icona del Bluetooth apparirà in blu nella parte superiore sinistra dell'orologio .

6. (Se siete utenti iPhone, accendete il Bluetooth nella finestra delle impostazioni), aprite 'BT' nell'orologio>>cercare nuovo dispositivo>>Selezionate nella lista dell'orologio il nome del Bluetooth del vostro telefono.





Per gli utenti di Android, verrà automaticamente visualizzata una richiesta di accoppiamento con il bluetooth. Cliccare sul telefono accoppiare.

L'icona BT in alto a sinistra sull'orologio diventerà blu e arancione, questo significa che BT3.0 e 4.0 sono stati abbinati con successo. (Nota: 3.0 è usato per chiamare)

7. Quando il telefono riceve una richiesta di accoppiamento Bluetooth, clicca su Accoppiare (Pair). L'icona BT nella parte superiore sinistra dell'orologio diventerà blu e arancione.

(E necessaria una versione Android 5.0 / iOS 11.0. O superiore. I dispositivi Android e iOS hanno funzioni diverse. L'orologio si può accoppiare solo con un telefono. Se vuoi collegare un altro telefono devi cancellare l'accoppiamento attuale.)

Esempio di ricarica

Ricarica:

Gira l'orologio, allinea e collega i perni di ricarica alle calamite con quattro ganci dorati. Vedrai l'icona della ricarica nella finestra dell'orologio dopo circa 6 secondi. La ricarica completa può durare 2 ore. Vedrai che l'icona della pila è piena se l'orologio si è ricaricato completamente. Pulisci l'interfaccia della ricarica prima di caricare il dispositivo per evitare che il sudore rimanente danneggi il contatto di metallo dorato, tra gli altri rischi.



Funzioni

1. Selettore

Nello schermo principale dell'orologio, tieni premuto per accedere alle differenti schermate. Potrai scorrere fino a selezionare quello che desideri.

2. Selezione rapida

Scorri la schermata per accedere all'interfaccia di selezione rapida. Troverai le impostazioni di BT3.0, volume, lingua, fondo della schermata, configurazione, vibrazione, illuminazione, gesti, utente, allarme, orologio e modalità aeroplano.



3. Modalità multisport

Premendo il pulsante in basso, è possibile accedere rapidamente alla modalità sport, oppure è possibile accedervi dal menu principale ---> Modalità sport. L'orologio intelligente SW37 supporta diversi tipi di sport, inclusa la corsa indoor. Corsa all'aperto, ciclismo, arrampicata, maratona e altro ancora.



4. Frequenza cardiaca

Scorrendo a sinistra dell'interfaccia dell'orologio, puoi accedere rapidamente all'interfaccia della frequenza cardiaca, oppure puoi accedervi dal menu principale ---> Frequenza cardiaca. Indossa l'orologio nel modo giusto. Aprire la funzione della frequenza cardiaca sull'orologio, misurarla manualmente.



5. Pressione sanguigna

Entra nel menu principale ---> Salute --- pressione sanguigna. Indossare l'orologio in modo corretto e aprire la funzione di pressione sanguigna sull'orologio misurarla manualmente.



6. Contapassi

Scorrendo verso sinistra l'interfaccia dell'orologio, puoi controllare i passi, la frequenza cardiaca, le calorie e la distanza del giorno corrente. Oppure puoi controllare la frequenza cardiaca dal menu principale ---> Pedometro.



7. Allenamento della respirazione

Facendo scorrere verso l'alto l'interfaccia dell'orologio per accedere al menu di allenamento del respiro, scegliere il diverso quantum temporale in base alle proprie esigenze.



8. Accessi diretti

Scorri la schermata principale verso l'alto e vedrai, nell'ordine: dati dei contapassi > frequenza cardiaca > pressione barometrica > altitudine > bussola. Scorri la schermata principale verso il basso e vedrai, nell'ordine: accessi diretti>calendario>tempo.

9. Realizzare chiamate telefoniche

1. La versione sportiva permette solo di realizzare chiamate attraverso il Bluetooth e non permette di inserire la scheda SIM.

2. Ci sono due versioni che permettono di fare chiamate telefoniche: quando il Bluetooth 3.0 si collega correttamente, la voce uscirà, come default, attraverso l'orologio. Puoi attivare il telefono per rispondere a una chiamata o per digitare un numero secondo i seguenti passi:

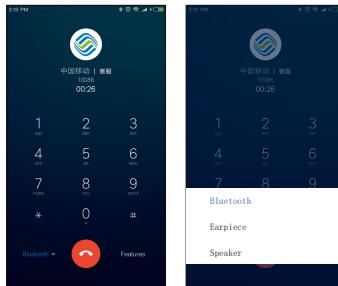
1. Attiva il Bluetooth 3.0 nella schermata di configurazione rapida.
2. Seleziona il suono nell'altoparlante o nel telefono cellulare. Per alternare tra l'orologio e il telefono durante le chiamate, segui i seguenti passi:

1) Nella schermata del telefono, scegli Bluetooth per trasferire la chiamata all'orologio .

2) Scegli altoparlante o auricolari per usare il telefono.

Nota: Se il tuo orologio è la versione con la scheda SIM, introduci la SIM secondo il disegno. Potrai dunque realizzare chiamate o risponderle (compatibile solo con schede Micro SIM).





10. Notifica

Il lato sinistro dell'interfaccia del quadrante entra in menu-notification, si può vedere il messaggio premuto sul telefono e passare il promemoria del messaggio sull'APP.

11. Controllo della musica

Scorrendo verso l'alto l'interfaccia dell'orologio per accedere al controllo della musica del menu, puoi riprodurre la tua musica sull'orologio.

12. Controllo del sonno

L'orologio monitorizzerà il tuo sonno mentre lo indossi. Puoi vedere questa informazione nell'applicazione dopo aver sincronizzato questi dati con la app.

13. Immagine in remoto

Questa funzione permette di controllare a distanza la fotocamera del telefono per scattare fotografie.

14. Sedentarietà

Stare seduti per troppo tempo non fa bene alla salute. Puoi selezionare nell'orologio o nell'app un intervallo di tempo per ricordarti che devi fare esercizio.

15. Allarme

Puoi regolare l'allarme nell'orologio o nell'applicazi-one. Massimo 8 allarmi.

16. Trovare telefono/dispositivo

Quando l'orologio e il telefono sono collegati: Fai clic su "Trovare telefono" (Find phone) nell'orologio e il telefono suonerà. Fai clic su "Trovare dispositivo" (Find device) nell'App e l'orologio suonerà.

17. Gestii

1. Girare per togliere l'audio alla chiamata in entrata

2. Girare per togliere l'audio all'allarme

3. Gesto per svegliare

4. Agitare per cambiare menù principale

5. Agitare per rispondere alla chiamata

18. Strumenti

1. Temporizzatore

2.Cronometro

3.Calcolatrice

4. Tempo

5. Calendario

19. Modalità a basso consumo

1. Quando la carica è inferiore al 10% entrerà automaticamente in modalità basso consumo

2. Si può entrare manualmente in modalità basso consumo tramite un'interfaccia di commutazione rapida.

(In questa modalità, la funzione bluettooh è disattivata e sono attive solo la visualizzazione dell'ora, la sveglia, i passi e la registrazione del sonno).

Soluzione dei problemi

Perdita del segnale della frequenza cardiaca

Lo SW37 controlla continuamente il tuo ritmo cardiaco (mentre fai esercizio e durante tutta la giornata). In certe occasioni, il cardiofrequenzimetro può avere difficoltà a trovare il segnale.

-Se non ottieni un segnale cardiaco, assicurati prima di indossare l'orologio correttamente e, se necessario, regolalo in altezza e in larghezza.

-Metti il braccio fermo e retto per alcuni secondi e il segnale cardiaco riapparirà.

Bluetooth

Telefono iOS:

Se il telefono non può accoppiarsi con l'orologio, controlla se c'è segnale SW37 in "Impostazioni"- "Bluetooth". In caso affermativo, non c'è alcun problema con il segnale Bluetooth. Controlla se l'orologio si è accoppiato con altri telefoni e disconnettilo. Anche gli utenti di iOS devono andare su "Impostazioni" - "Bluetooth""Dimenticare il dispositivo" e accoppiarlo di nuovo.

Telefono Android:

Per gli utenti di Android, se si collega il dispositivo alla App e appare disconnesso al telefono e non riceve notifiche dopo aver avuto l'applicazione in secondo piano durante un periodo di tempo o dopo aver bloccato lo schermo, controllare se si utilizza un software di gestione di sicurezza che impedisca che l'applicazione si esegua in secondo piano.

Assicurati che venga permesso all'applicazione di eseguirsi in secondo piano, incluso con lo schermo bloccato.

Sul GPS

Il GPS funziona solo negli spazi aperti. Se vuoi attivarlo, fallo lontano dagli alberi e dagli edifici alti che potrebbero inibire il segnale del satellite. Se l'applicazione ha il Bluetooth connesso, il segnale del GPS si troverà più velocemente.

Politica di garanzia

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Einführung

Willkommen! Dies ist ein Benutzerhandbuch für die SW37, eine intelligente Sportuhr mit GPS-Funktion, die Ihnen helfen wird, Ihre Aktivitätsziele zu erreichen.

Das Paket beinhaltet:

- Smartwatch SW37
- Bedienungsanleitung
- Ladekabel

Konfiguration der SW37

Laden Sie die App SMART-TIME PRO herunter, installieren Sie sie und erstellen Sie ein Konto, damit die Uhr die gesammelten Daten mit der Anwendung synchronisieren kann. Mit der App können Sie sich Ziele setzen und analysieren, Ihre Entwicklung verfolgen, mit Ihren Freunden in Kontakt bleiben und vieles mehr.

Verbinden Sie die Smartwatch mit dem Mobiltelefon Die App SMART-TIME PRO ist kompatibel mit den Betriebssystemen iOS 11.0 und Android 5.0, sowie mit BT3.0 und 4.0. Sie kann auf mehr als 150 mobilen Geräten verwendet werden.

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons und die Smartwatch ein.
2. Laden Sie die App herunter.



App Store: SMART-TIME PRO



Google Play: SMART-TIME PRO



3. Nachdem Sie die App installiert haben, folgen Sie den Anweisungen und registrieren Sie Ihr Konto.

4. Folgen Sie den weiteren Anweisungen, um Ihre Uhr mit dem Mobiltelefon zu koppeln. Auf diese Weise können die Uhr und das Telefon miteinander kommunizieren (Synchronisation ihrer Daten). Öffnen Sie APP> Gerät> Neues Gerät hinzufügen >Wählen Sie SW37.

5. Wählen Sie den Bluetooth-Namen SW37 mit einem stärkeren Signal aus der Liste. Die Uhr zeigt dann eine Option an. Klicken Sie, um die Verbindung zu bestätigen. Sobald eine Verbindung mit BT 4.0. besteht, wird das Bluetooth-Symbol oben links in der Uhr blau angezeigt .

6. (Für iPhone-Benutzer, schalten Sie Bluetooth in den Einstellungen ein) Öffnen Sie 'BT' in der Uhr>> suchen Sie ein neues Gerät>>Wählen Sie in der Liste der Uhr den Bluetooth-Namen Ihres Telefons aus.





Für Android-Nutzer wird automatisch eine Bluetooth-Paarungsanfrage auf dem Telefon erscheinen. Klicken Sie auf „Paaren“. Das BT-Symbol oben links auf der Uhr erscheint in Blau und Orange , was bedeutet, das BT3.0 und 4.0 erfolgreich verbunden wurden.
(Hinweise: 3.0 wird für Anrufe genutzt)

7. Wenn Ihr Telefon eine Anfrage für eine Bluetooth-Koppelung erhält, klicken Sie Koppeln (Pair). Das BT-Symbol oben links in der Uhr wird blau und orange.

(Die Version Android 5.0 / iOS 11.0. oder neuer wird benötigt. Android- und iOS-Geräte haben unterschiedliche Funktionen. Die Uhr kann sich nur mit einem Telefon koppeln. Wenn Sie ein anderes Gerät verbinden möchten, dann wird die aktuelle Kopplung gelöscht.)

Beispiel einer Aufladung

Aufladung

Drehen Sie die Uhr, richten Sie die Ladestifte aus und verbinden Sie sie mit den Magneten mit vier vergoldeten Steckern. Nach ca. 6 Sekunden sehen Sie das Ladesymbol auf der Uhrenanzeige. Der volle Ladevorgang kann 2 Stunden dauern. Sie werden sehen, dass das Batteriesymbol voll ist, wenn die Uhr vollständig geladen ist. Reinigen Sie die Ladeschnittstelle vor dem Laden des Geräts, um zu verhindern, dass verbleibender Schweiß oder andere Risiken den Kontakt mit dem Goldmetall beeinflussen.



Funktionen

1. Selektor

Halten Sie die Taste auf dem Hauptbildschirm der Uhr gedrückt, um auf die verschiedenen Bildschirme zuzugreifen. Sie können so lange scrollen, bis Sie den gewünschten Bildschirm ausgewählt haben.

2. Schnellauswahl

Wischen Sie über den Bildschirm, um zum Menü der Schnellauswahl zu gelangen. Sie finden die Einstellungen für BT3.0, die Lautstärke, die Sprache, das Hintergrundbild, die Konfiguration, die Vibration, die Beleuchtung, die Gesten, den Benutzer, den Wecker, die Uhr und den Flugzeugmodus.



3. Multisport-Modus

Durch Drücken der Abwärtstaste können Sie schnell in den Sportmodus oder über das Hauptmenü ---> Sportmodus wechseln. Die Smartwatch SW37 unterstützt verschiedene Sportarten, einschließlich Indoor-Laufend. Laufen im Freien, Radfahren, Klettern, Marathon und mehr.



4. Herzfrequenz

Wenn Sie die Uhrenoberfläche nach links schieben, können Sie die Herzfrequenzschnittstelle schnell oder über das Hauptmenü ---> Herzfrequenz aufrufen. Tragen Sie die Uhr richtig. Öffnen Sie die Herzfrequenzfunktion der Uhr und messen Sie sie manuell.

5. Blutdruck

--Rufen Sie das Hauptmenü ---> Gesundheit --- Blutdruck auf. Tragen Sie die Uhr richtig und öffnen Sie die Blutdruckfunktion an der Uhr. Messen Sie sie manuell.



6. Schrittzähler

Wenn Sie die Uhrenoberfläche nach links schieben, können Sie die Schritte, die Herzfrequenz, die Kalorien und die Entfernung des aktuellen Tages überprüfen. Oder Sie können die Herzfrequenz über das Hauptmenü ---> Schrittzähler überprüfen.



7. Atemtraining

--Schieben Sie die Uhrenoberfläche nach oben, um das Menü-Atemtraining aufzurufen, und wählen Sie das unterschiedliche Zeitquantum entsprechend Ihren Anforderungen aus.



8. Tastenkombinationen

Wischen Sie auf dem Hauptbildschirm nach oben und sehen Sie folgende Daten in dieser Reihenfolge: Schrittzähler > Herzfrequenz > Luftdruck > Höhe > Kompass. Wischen Sie auf dem Hauptbildschirm nach unten und sehen Sie in dieser Reihenfolge: Direktzugriff>Kalender>Wetter.



9. Telefonieren

1. Die Sportversion erlaubt nur Anrufe über Bluetooth. Das Einlegen einer SIM-Karte ist nicht erlaubt.

2. Es gibt zwei Versionen, mit denen Sie telefonieren können: Wenn Bluetooth 3.0 korrekt gekoppelt ist, wird die Stimme automatisch über die Uhr ausgegeben. Sie können das Telefon aktivieren, um einen Anruf anzunehmen oder zu tätigen, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Aktivieren Sie Bluetooth 3.0 in der Schnellauswahl.

2. Wählen Sie aus, ob Sie den Ton über Lautsprecher oder über Ihr Telefon hören möchten. Um während eines Anrufs zwischen der Uhr und dem Telefon zu wechseln, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Wählen Sie auf dem Anrufbildschirm Bluetooth, um den Anruf auf die Uhr weiterzuleiten.

2. Wählen Sie Lautsprecher oder Kopfhörer, um das

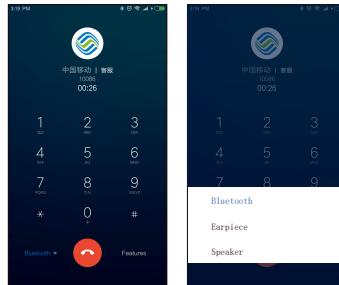
Telefon zu benutzen.

Hinweis:

Wenn Ihre Uhr die Version mit SIM-Karte ist, dann legen Sie die SIM gemäß der Abbildung ein.

Sie können dann Anrufe tätigen oder annehmen (nur kompatibel mit Micro SIM- Karten).





10. Benachrichtigung

Die linke Seite des Wähl-Interfaces führt zu dem Benachrichtigungsmenü, hier können Sie die auf das Mobiltelefon gepushten Nachrichten sehen und den Benachrichtigungsalarm der APP aktivieren.

11. Musikkontrolle

Wenn Sie die Benutzeroberfläche der Uhr nach oben schieben, um die Menü-Musiksteuerung aufzurufen, können Sie Ihre Musik auf der Uhr abspielen.

12. Schlafüberwachung

Die Uhr überwacht Ihren Schlaf, während Sie sie tragen. Sie können diese Informationen in der Anwendung sehen, nachdem Sie diese Daten mit der App synchronisiert haben.

13. Fernaufnahme

Mit dieser Funktion können Sie die Kamera Ihres Telefons aus der Ferne bedienen, um Bilder aufzunehmen.

14. Bewegung

Zu langes Sitzen ist nicht gut für die Gesundheit. Sie können in der Uhr oder in der App ein Zeitintervall auswählen, das Sie daran erinnert, sich zu bewegen.

15. Wecker

Sie können den Wecker in der Uhr oder in der Anwendung einstellen. Maximal 8 Alarme.

16. Telefon/Gerät finden

Wenn die Uhr und das Telefon miteinander verbunden sind:

- Klicken Sie auf der Uhr auf "Telefon suchen" und das Telefon klingelt.
- Klicken Sie in der App auf "Gerät suchen" und die Uhr klingelt.

17.Bediengesten

1. Drehen, um den Anruf stumm zu schalten

2. Drehen, um den Wecker auszustellen

3. Arm bewegen, um den Schlafmodus zu deaktivieren

4. Schütteln, um das Hauptmenü zu ändern

5. Schütteln, um den Anruf anzunehmen

18.Tools

1.Timer

2.Stoppuhr

3.Taschenrechner

4.Wetter

5.Kalender

19.Batteriesparmodus

1. Dieser Modus wird automatisch aktiviert, wenn der Batteriestand niedriger als 10 % beträgt.

2. Sie können den Batteriesparmodus manuell in dem Interface aktivieren. (In diesem Modus wird die Bluetooth-Funktion deaktiviert und nur Zeitanzeige, Wecker, Schritte und Schlafauflaufzeichnung bleiben aktiviert.)

Fehlerbehebung

Verlust des Herzfrequenzsignals

Die SW37 überwacht kontinuierlich Ihre Herzfrequenz (während des Trainings und den ganzen Tag über). Gelegentlich kann der Herzfrequenzsensor Schwierigkeiten haben, das Signal zu finden.

- Wenn Sie kein Herzsignal erhalten, stellen Sie zuerst sicher, dass Sie die Uhr richtig tragen und passen Sie gegebenenfalls die Länge und Breite an.

- Legen Sie Ihren Arm für einige Augenblicke ruhig und gerade hin und das Herzsignal wird wieder angezeigt. Bluetooth

iOS-Telefone:

Wenn das Telefon nicht mit der Uhr gekoppelt werden kann, überprüfen Sie unter "Einstellungen"- "Bluetooth", ob ein SW36-Signal vorliegt. Wenn ja, gibt es kein Problem mit dem Bluetooth-Signal. Überprüfen Sie, ob die Uhr mit anderen Telefonen gekoppelt ist und trennen Sie die Verbindung. iOS-Benutzer sollten auch auf ihrem Handy unter "Einstellungen" - "Bluetooth" - "Gerät vergessen" gehen und es wieder koppeln.

Android-Telefone:

Für Android-Nutzer, die das Gerät mit der App verbunden haben. Falls es scheint, dass das Telefon nicht verbunden ist und wenn Sie keine Benachrichtigungen erhalten, nachdem die Anwendung für längere Zeit im Hintergrund ausgeführt oder nachdem der Bildschirm gesperrt wurde, dann überprüfen Sie, ob sie eine Sicherheitssoftware verwenden, die verhindert, dass die Anwendung im Hintergrund läuft. Stellen Sie sicher, dass die Anwendung im Hintergrund und bei gesperrtem Bildschirm ausgeführt werden darf.

Über GPS

GPS funktioniert nur in offenen Bereichen. Wenn Sie es aktivieren möchten, entfernen Sie sich von Bäumen und hohen Gebäuden, die das Satellitensignal behindern. Wenn die Anwendung über Bluetooth verbunden ist, wird das GPS-Signal schneller gefunden.

Garantiepolitik

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden. Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:
www.prixton.com

Introdução

Bem-vindo ao guia de utilização do SW37, um relógio desportivo inteligente com GPS que o vai ajudar a atingir os seus objetivos de atividade.

A embalagem inclui:

- Smartwatch SW37
- Manual do utilizador
- Cabo de carregamento

Configuração do SW37

Descarregue e instale a App SMART-TIME PRO e crie uma conta para que o relógio possa sincronizar os dados que recolhe com a aplicação. A App permite marcar objetivos, analisá-los, visualizar a sua evolução, estar em contacto com os seus amigos e muito mais.

Ligar o smartwatch ao telemóvel

A App SMART-TIME PRO é compatível com o sistema operativo iOS 11.0 e Android 5.0, assim como com BT3.0 e 4.0. É possível utilizá-lo com mais de 150 dispositivos móveis.

1. Ligue o Bluetooth do telemóvel e do relógio.

2. Descarregue a App



App Store: SMART-TIME PRO



Google Play: SMART-TIME PRO



3. Após instalar a App, registe a sua conta seguindo as instruções.

4. Siga as instruções apresentadas no ecrã para emparelhar o relógio com o seu telemóvel.

Desta forma, o relógio e o telemóvel podem comunicar entre si (sincronizando os seus dados). Abrir APP > Dispositivo> Adicionar novo dispositivo> Selecionar SW37.

5. Selecione na lista o nome de Bluetooth SW37 com um sinal mais forte. De seguida, o relógio irá apresentar uma opção. Clique para confirmar a ligação .

Quando se tiver ligado ao BT 4.0, o ícone de Bluetooth será apresentado em cor azul na parte superior esquerda do relógio .

6. (Para utilizadores de iphone, ligue o Bluetooth no ecrã de definições) Abra 'BT' no relógio>>pesquisar novo dispositivo>>Selecione na lista do relógio o nome de Bluetooth do seu telemóvel.





Para utilizadores Android, irá surgir automaticamente uma janela pop up com um pedido de emparelha-mento Bluetooth. No telemóvel clique em emparelhar.

O ícone BT na parte superior esquerda do relógio irá acender-se em azul e laranja o que significa que o BT3.0 e o 4.0 foram emparelhados com sucesso.(No-ta: o 3.0 é utilizado para chamadas)

7. Quando o telemóvel receber uma solicitação de emparelhamento Bluetooth, clique em Emparelhar

(Pair). O ícone BT na parte superior esquerda do relógio ficará azul e laranja.

(É necessária uma versão Android 5.0 / iOS 11.0. ou superior. Os dispositivos Android e iOS possuem funções diferentes. O relógio apenas pode ser emparelhado com um telefone. Se desejar ligar a outro telemóvel, elimine o emparelhamento atual.)

Exemplo de carregamento

Carregamento

Volte o relógio, alinhe e ligue os pinos de carregamento aos imanes com os quatro conectores dourados. Após aproximadamente 6 segundos poderá ver o ícone de carregamento no ecrã do relógio. O carregamento completo pode durar 2 horas. Poderá confirmar que o relógio foi carregado completamente através do ícone de pilha que se irá apresentar cheio. Limpe o interface de carregamento antes de carregar o dispositivo para evitar que o suor afete o contacto de metal dourado, ou que ocorram outros riscos.



Funções

1.Seletor

No ecrã principal do relógio, pressione e mantenha pressionado para ligar os diferentes ecrãs. Poderá ir deslizando até selecionar o que desejar.

2.Seleção rápida

Deslize o ecrã para aceder ao interface de seleção rápida. Irá encontrar as definições de BT3.0., volume, idioma, fundo de ecrã, configuração, vibração, iluminação, gestos, utilizador, alarme, relógio e modo avião.



3.Modo multidesporto

Pressionando o botão inferior, pode aceder ao modo desporto rapidamente, ou pode entrar desde o menu principal-->Modo desporto. O Smartwatch SW37 admite distintos tipos de desportos, entre eles correr em interiores, em exteriores, andar de bicicleta, escalada e maratona.



4.Frequência Cardíaca

Deslizando a interface do relógio à esquerda, pode aceder à função de frequência cardíaca, ou bem desde o menu-->Frequência cardíaca. Comprove que está a usar o relógio corretamente. Abra a função de frequência cardíaca e meça seu valor manualmente.

5. Pressão arterial

Vá ao menu principal-->Saúde-->Pressão arterial. Comprove que está a usar o relógio corretamente, e abra a função de pressión arterial para medi-la manualmente.



6.Pedómetro

Deslizando o ecrã de visualização do relógio à esquerda pode comprovar os passos, a frequência cardíaca, as calorias e a distância percorrida do dia atual. Também pode aceder a esta função desde o menu-->Podómetro.



7. Treino de respiração

--Deslize para cima o ecrã de visualização do relógio para aceder ao menu de treinamento de respiração, ajuste o tempo de acordo com as suas necessidades.

8.Acessos diretos

Deslize para cima no ecrã principal e verá, por esta ordem: dados de pedómetro > frequência cardíaca > pressão barométrica > altitude > bussola.



9.Realizar chamadas telefónicas

1. A versão desportiva apenas permite realizar chamadas através de Bluetooth e não permite inserir cartão SIM.

2. Existem duas versões que permitem realizar chamadas telefónicas: quando o Bluetooth 3.0 vincular corretamente, conseguirá ter voz, por defeito, através do relógio.

Pode ativar o telefone para atender uma chamada ou para marcar através dos seguintes passos:

1. Active o Bluetooth 3.0 no ecrã de configuração rápida.

2. Selecione o som através do Para alternar entre orelhão e o telemóvel durante as chamadas, siga os seguintes passos:

1.No ecrã de chamada do telemóvel, escolha Bluetooth para transferir a chamada para o relógio

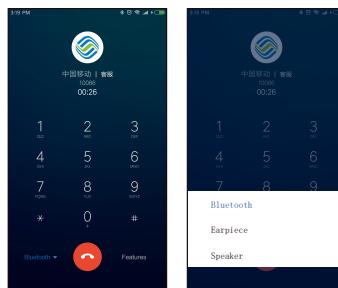
2-Escolha alta-voz ou auriculares para utilizar o telemóvel.



Nota:

Se o seu relógio for o da versão com cartão SIM, introduza o cartão SIM em conformidade com a imagem. Poderá então efetuar ou atender chamadas (apenas compatível com cartões Micro SIM).





10. Notificação

O lado esquerdo da interface de marcação entra no menu de notificações; aqui pode visualizar a mensagem que entrou no telemóvel e pode mudar o lembrete da mensagem na APR.

11. Controlo de música

Deslize para cima o ecrã para aceder ao menu de controle de música, uma vez que o faça pode reproduzir música desde o relógio.

12. Controlo de sono

O relógio irá monitorizar o seu sono enquanto o tiver colocado.

Pode consultar esta informação na aplicação após sincronizar estes dados com a app.

13. Captura remota

Esta função permite controlar à distância a câmara do telemóvel para tirar fotografias.

14. Sedentarismo

Estar sentado durante demasiado tempo não é bom para a saúde.

Pode selecionar no relógio ou na aplicação um intervalo de tempo para lhe lembrar que deve mover-se.

15. Alarme

É possível definir o alarme no relógio ou na aplicação. Máximo de 8 alarmes.

16. Encontrar o telemóvel/dispositivo

Quando o relógio e o telefone estiverem vinculados:

- Clique em "Encontrar telefone" (Find phone) no relógio e o telefone irá tocar.

- Clique em "Encontrar dispositivo" (Find device) na App e o relógio irá tocar.

17. Gestos

- 1.Girar para silenciar a chamada de entrada

2. Girar para silenciar alarme

3. Gesto para despertar

4. Agitar para alternar de menu principal

5. Agitar para atender uma chamada

18. Ferramentas

1. Temporizador

- 2.Cronómetro

- 3.Calculadora

- 4.Tempo

- 5.Calendário

19. Modo de baixo consumo

1. O relógio irá entrar em modo de baixo consumo automaticamente quando a bateria tiver uma carga inferior a 10%.

2. Poderá ativar o modo de baixo consumo manualmente através da interface de troca rápida.(Neste modo, a função Bluetooth é desligada e apenas a visualização da hora, o despertador, os passos e o registo da qualidade do sono são suportados.)

Resolução de problemas

Perda de sinal de frequência cardíaca

O SW37 controla de forma contínua o seu ritmo cardíaco (enquanto faz exercício físico durante todo o dia). Em determinadas ocasiões, o pulsímetro pode ter dificuldade em encontrar o sinal.

- Caso não obtenha um sinal cardíaco, assegure-se primeiro que o relógio está colocado corretamente e ajuste a largura do mesmo caso seja necessário.

- Mantenha o braço imóvel e direito durante alguns instantes e voltará a ser apresentado o sinal cardíaco. Bluetooth

Telemóvel iOS:

Se ao telemóvel não for possível emparelhar com o relógio, verifique se existe sinal SW37 em "Definições" - "Bluetooth".

Em caso afirmativo, não haverá nenhum problema com o sinal de Bluetooth. Verifique se o relógio foi emparelhado com outros telemóveis e desvincule-o. Os utilizadores de iOS devem também aceder no telefone a "Definições" - "Bluetooth" - "Esquecer dispositivo" e voltar a emparelhar o mesmo.

Telemóveis Android:

Para os utilizadores Android, caso tenham vinculado o dispositivo à App e o relógio aparece como desligado do telemóvel ou não recebe notificações após ter a aplicação em segundo plano durante um período de tempo ou após bloquear o ecrã, queira verificar se está a utilizar um software de gestão de segurança que impeça que a aplicação seja executada em segundo plano. Assegure-se de que é possível executar a aplicação em segundo plano inclusivamente com o ecrã bloqueado.

Sobre GPS

O GPS apenas funciona em espaços abertos. Se o desejar ativar, faça-o afastado de árvores e edifícios altos que inibem o sinal de satélite. Se a aplicação possuir o Bluetooth ligado, o sinal de GPS será encontrado mais rapidamente.

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021

<https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda. As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixtion, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

MARCA	MODELO	DESCRÍÇÃO	CATEGORIA
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:

www.prixtion.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Inleiding

Welkom bij de gebruiksaanwijzing van SW37, een smart sporthorloge met GPS waarmee u uw activiteitsdoelen makkelijker zal kunnen bereiken.

Inhoud van het pakket:

- Smartwatch SW37
- Gebruiksaanwijzing
- Oplaadkabel

Configuratie van SW37

Download en installeer de app SMART-TIME PRO en maak een account aan, zodat het horloge de verzamelde gegevens kan synchroniseren met de app. Met de app kunt u doelen stellen, deze analyseren, uw evolutie bekijken, in contact blijven met uw vrienden en nog veel meer.

De smartwatch met de mobiele telefoon verbinden De app SMART-TIME PRO is compatibel met het besturingssysteem iOS 11.0 en Android 5.0 en met BT3.0 en 4.0. Hij kan worden gebruikt op meer dan 150 mobiele toestellen.

1. Schakel de Bluetooth van de telefoon en van het horloge in.

2. Download de app



App Store: SMART-TIME PRO



Google Play: SMART-TIME PRO



3. Wanneer de app geïnstalleerd is, registreer dan uw account door de aanwijzingen te volgen.
4. Volg de instructies op het scherm om uw horloge te koppelen met uw mobiele telefoon. Op die manier kunnen het horloge en de telefoon met elkaar communiceren (door hun gegevens te synchroniseren).

Open APP > Toestel > Nieuw toestel toevoegen > SW37 selecteren.

5. Selecteer in de lijst de SW37-Bluetoothnaam met het beste signaal. Daarna zal het horloge een optie tonen. Klik om de verbinding te bevestigen . Wanneer de verbinding met BT 4.0 tot stand is gebracht, verschijnt het Bluetooth- icoon in het blauw links bovenaan het horloge .

6. (iPhone-gebruikers schakelen de Bluetooth in in het instellingenscherm)

Open 'BT' op het horloge>>nieuw toestel zoeken>>Selecteer de naam van de Bluetooth van uw telefoon in de lijst van het horloge.





Als u Android gebruikt, zal er automatisch een pop-up met een bluetooth-koppelverzoek verschijnen. Het BT-pictogram linksboven op het horloge wordt blauw en oranje . Dit betekent dat BT3.0 en 4.0 succesvol zijn gekoppeld. (Opmerking: 3.0 wordt gebruikt voor de oproepen)

7. Wanneer de telefoon een Bluetooth-koppelverzoek ontvangt, klik dan op koppelen (Pair). Het BT-icoon links bovenaan het scherm wordt blauw en oranje. (Android 5.0 / iOS 11.0. of hoger is vereist. Android- en iOS-toestellen hebben verschillende functies. Het horloge kan slechts met één telefoon worden gekoppeld. Als u een andere telefoon wilt koppelen, maak de huidige koppeling dan ongedaan.)

Voorbeeld opladen

Opladen:

Draai het horloge, lijn het uit en plaats de oplaadstekker tegen de magneten met vier vergulde pinnen. Na ongeveer 6 seconden verschijnt het oplaadicoon op het scherm van het horloge. Het kan ongeveer 2 uur duren voordat het volledig is opgeladen. Het batterij-icoon is vol wanneer het horloge volledig is opgeladen. Maak de oplaadinterface proper alvorens het toestel op te laden om, naast andere risico's, te vermijden dat het vergulde metalen contactpunt wordt aangetast door achtergebleven zweet.



Functies

1. Selectie menu

Houd het beginscherm van het horloge langdurig ingedrukt om naar de verschillende schermen te gaan. U kunt swipen totdat u de gewenste keuze hebt gevonden.

2. Snel selecteren

Swipe het scherm om naar de interface voor snelle selectie te gaan. Hier staan de instellingen voor BT3.0., volume, taal, schermachtergrond, configuratie, trilling, verlichting, bewegingen, gebruikers, alarm, horloge en vliegtuigmodus.



3. Multisportmodus

Door op de omlaag-knop te drukken, kunt u snel naar de sportmodus gaan, of u kunt deze openen vanuit het hoofdmenu ---> Sportmodus. SW37 smartwatch ondersteunt verschillende soorten sporten, waaronder indoor hardlopen. Hardlopen, fietsen, klimmen, marathonlopen en meer.



4. Hartslagfrequentie

Als u de horloge-interface naar links schuift, kunt u de hartslaginterface snel openen, of u kunt deze openen via het hoofdmenu ---> Hartslag. Draag het horloge op de juiste manier. Open de hartslagfunctie op het horloge, meet deze handmatig.

5. Bloeddruk

Ga naar het hoofdmenu ---> Gezondheid --- bloeddruk. Draag het horloge op de juiste manier, en open de bloeddrukfunctie op het horloge met het handmatig.



6. Pedometer

Als u de horloge-interface naar links schuift, kunt u de stappen, hartslag, calorieën en afstand van de huidige dag bekijken. Of u kunt de hartslag controleren via het hoofdmenu ---> Stappenteller.



7. Ademtraining

Als u de horloge-interface omhoog schuift om de menu-ademtraining te openen, kiest u het verschillende tijdskwantum op basis van uw behoeften.



8. Snelkoppelingen

Swipe het beginscherm naar boven, in deze volgorde ziet u:
podometergegevens > hartslagfrequentie > barometerdruk > hoogte > spiegel.

Swipe het beginscherm naar beneden, in deze volgorde verschijnt:
snelkoppelingen > kalender > weer.

9. Telefoonoproepen doen

1. Met de sportversie kunnen enkel oproepen worden gedaan via Bluetooth, er kan geen SIM-kaart worden geplaatst.

2. Er zijn twee versies waarmee telefoonoproepen kunnen worden gedaan: Als Bluetooth 3.0 correct gekoppeld wordt, dan hoort u de stem via het horloge.

U kunt de telefoon op de volgende manier activeren om een oproep te beantwoorden of een oproep te doen:

1. ActiveerBluetooth3.0inhetssnelleconfigurati-escherm.

2. Selecteer geluid uit de luidspreker of uit de mobiele telefoon Schakel tijdens het gesprek op de volgende manier over van horloge naartelefoon:

1) Kiesinhetoproepschermvan de telefoon Bluetooth om de oproep Bluetooth Earpiece

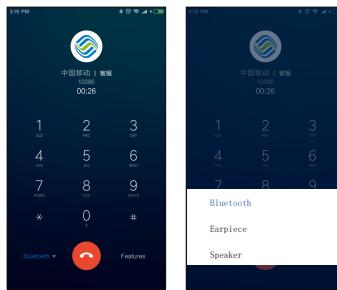
2) Kies luidspreker of hoofdtelefoon om de telefoon te gebruiken.



Opmerking:

Als uw horloge de versie met SIM/kaart is, plaats dan de SIM/kaart zoals afgebeeld. U kunt dan oproepen doen of beantwoorden (enkel compatibel met Micro SIM/kaarten).





10. Meldingen

De linkerkant van de wijzerplaatinterface geeft toegang tot het menu Meldingen. U kunt er de kennisgevingsservice van het mobeltje bekijken en de APP voor herinneringsberichten activeren.

11. Muziekbesturing

Door de horloge-interface omhoog te schuiven om het menu-muziekbesturing te openen, kunt u uw muziek op het horloge afspelen.

12.Slaapcontrole

Het horloge registreert uw slaap als u het aan houdt. Deze informatie verschijnt in de app nadat deze gegevens met de app gesynchroniseerd zijn.

13.Camera op afstand

Met deze functie kan de camera van de telefoon vanop afstand bediend worden om foto's te maken.

14.Sedentarisme

Te lang zitten is niet goed voor de gezondheid. Op het horloge of in de app kunt u een tijdsinterval selecteren waarna u eraan herinnerd wordt dat u moet bewegen.

15.Alarm

U kunt het alarm op het horloge of in de app aanpassen. Maximaal 8 alarmen.

16.Teléfono/toestel zoeken

Als het horloge en de telefoon gekoppeld zijn:

- Klik op "Telefoon zoeken" (Find phone) op het horloge, en de telefoon zal weerklinken.
- Klik op "Toestel zoeken" (Find device) in de app en het horloge zal weerklinken.

17. Bewegingen

1.Draaien om geluid binnenkomende oproep uit te schakelen

2.Draaien om alarmgeluid uit te schakelen

3.Beweging uit slaapstand

4.Schudden om hoofdmenu te wijzigen

5. Schudden om oproep te beantwoorden

18. Hulpprogramma's

1.Timer

2.Chronometer

3.Rekenmachine

4.Weer

5.Kalender

19. Spaarstand

1. Wanneer het batterijvermogen minder dan 10% is,

2. kunt u de spaarstand handmatig inschakelen door snel van interface te veranderen. (In deze modus is de bluetooth-functie uitgeschakeld, en worden alleen de functies tijdsweergave, wekker, stappen en slaapregistratie ondersteund.)

Probleemoplossing

Verlies van hartslagfrequentiesignaal

De SW37 controleert continu uw hartslag (terwijl u aan het sporten bent en gedurende de hele dag). Het kan voorkomen dat de hartslagmeter moeilijk het signaal kan vinden.

- Als u geen hartslagsignaal krijgt, ga dan eerst na of u het horloge op de correcte manier draagt en pas de lengte en breedte indien nodig aan.

- Houd uw arm eventjes stil en recht, het hartslagsignaal verschijnt dan opnieuw.

Bluetooth

iOS-telefoon:

Als de telefoon niet kan worden gekoppeld met het horloge, controleer dan of er een SW37-signaal is in "Instellingen"- "Bluetooth".

"Bluetooth". Als dit het geval is, dan is er geen probleem met het Bluetooth-signaal. Ga na of het horloge gekoppeld is met andere telefoons, en maak deze koppeling ongedaan. iOS-gebruikers moeten in de telefoon ook gaan naar "Instellingen" - "Bluetooth" - "Toestel vergeten" en hem opnieuw koppelen.

Android-telefoon:

Voor Android-gebruikers: als het toestel aan de app gekoppeld is en er verschijnt dat het niet gekoppeld is aan de telefoon of geen meldingen ontvangt nadat de app een tijdje op de achtergrond draait of nadat het scherm geblokkeerd is, controleer dan of u een beveiligingssoftware gebruikt waardoor de app niet op de achtergrond kan draaien. Ga na of de app op de achtergrond kan draaien, zelfs wanneer het scherm geblokkeerd is.

Over GPS

De GPS werkt alleen in open ruimtes. Als u deze wilt activeren, doe dat dan verwijderd van bomen en hoge gebouwen die het

satellietsignaal blokkeren. Als de app met Bluetooth verbonden is, dan wordt het GPS-signaal sneller gevonden.

Garantie beleid

Dit product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar www.prixton.com gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

MERK	MODEL	BESCHRIJVING	CATEGORIE
PRIXTON	SW37	SMARTWATCH	WEARABLES

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internet-site: www.prixton.com

PRIXTON

